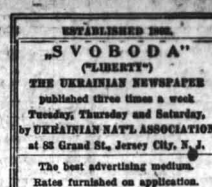




СВОБОДА



Урядовий орган Українського Народного Союзу

— "СВОБОДА" —

Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXVII

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ., ВІВТОРОК, 6-го МАЯ 1919.

Ч. 53.

VOL XXVII

JERSEY CITY, N. J. TUESDAY, MAY 6, 1919.

No. 53.

МИРОВОЙ ДОГОВІР БУДЕ ПІДПИСАНИЙ ПРИ КІНЦІ МАЯ.

Мирова конференція взяла під розвагу справу українсько-польської границі.

Українські і російські більшовики заклали союз проти Румунії. — Зажадали опорожнення Бесарабії.

В Софії, столиці Болгарії, вибухла більшовицька революція.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

УКРАЇНСКА ДЕЛЕГАЦІЯ ВЗИМАЄ О ПОМІЧ; ДОМАГАЄТЬСЯ ВІД АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ ГРОШЕВОЇ ПОМОЧІ НА АГІТАЦІЮ В ЧАСОПІСЬКАХ.

Український Народний Комітет в Нью Йорку одержав від української мирної делегації в Парижі слідуючу кабелеграму: "Париж, 27. швейц. — Потрібно сейчас 25,000 доларів на газету агітацію у Франції і Англії (пообіцяти моря). Все поступає задовольно. Є багато важких новин, яких тепер не можемо переслати, але які однак в короткій часі перешлемо. По-здоровлення. — Др. Бізюк, Гемі".

МИРОВА КОНФЕРЕНЦІЯ РАДИТЬ НАД СПРАВОЮ УКРАЇН-СЬКО-ПОЛЬСЬКОЇ ГРАНИЦІ.

ПАРИЖ, 3. мая. — Комісія мирної конференції для справ Польщі взяла нині рано під розвагу справу польсько-української границі. Польща.

Як це доповісти, так польські делегати, комісія українських справ вказала на засіданні голові української мирної делегації, Сидоренку, щоби він розвинув справу східної Галичини з точки погляду України. В залузі зі справу визначена українсько-польських границь стоїть також приїзд до Парижа окремої комісії західно-української республіки під проводом д-ра Михайла Лозинського.

НОВЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО НА УКРАЇНІ.

Борис Мартос прем'єром.

ВІННІПЕГ, 30. швейц. — Телеграма з Парижа, 26. швейц. 1919, яку одержав Українсько-Канадський Громадянський Комітет, доносить про нову зміну в правительстві Української Народної Республіки. Кабінет Остапенка подав си до димісії, і сформовано новий під проводом Бориса Мартоса, котрий є зараз прем'єром і міністром фінансів.

(Борис Мартос родив си 1880 року. Університет покінчив у Харкові. Він був міністром ризництва в першій правительстві України, під проводом Винниченка. Наслідки до партії українських соціалістів революціонерів і під сою пору, займаючи місце Голубовича, є провідником лівиці).

18.000 БОЛЬШЕВИЦЬКОГО ВІЙСКА НА ПОМІЧ МАДЯРСЬКИМ КОМУНІСТАМ.

Між російськими і українськими більшовиками мало прийняти до згоди в справі надання помочі Мадьярам.

ЛОНДОН, 2. мая. — Паризький кореспондент бора Райтера доносить, що польський народовий комітет одержав вісти про закінчення угоди між російськими і українськими більшовиками, на підставі котрої виставлено 18.000 большевицького війська на Угорщину на поміч мадьярським комуністам.

УКРАЇНСЬКІ І РОСІЙСЬКІ БОЛЬШЕВИКИ УТВОРИЛИ СОЮЗ ПРОТИ РУМУНІЙ.

ПАРИЖ, 3. мая. — Паризька часопись "Тем" доносить нині, що бездотрига телеграма, вислана в п'ятих російським саретским правительством, подає зміст договору, який заклали українські і російські більшовики проти Румунії.

РОСІЙСЬКЕ САВЕТСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ВИСЛАЛО РУМУНІЙ УЛЬТИМАТ.

Зажадало безпозвоного опорожнення Бесарабії.

ЛОНДОН, 2. мая. — Російське саветське правительство вислало Румунії ультимат, жадаючи опорожнення Бесарабії. Бездотрига телеграма з Москви подає даліше, що румунському правительству пошлішено 48-годинний речення на відповідь.

НА БАЛКАНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

БОЛЬШЕВИЦЬКА РЕВОЛЮЦІЯ В БОЛГАРІЇ.

На уліцях Софії прийшло до боротьби.

БЕРЛІН, 4. мая. — Телеграма від берлінських часописів доносить, що в Софії, столиці Болгарії, вибухла революція проти диктатури Кюмюрджі. На уліцях міста прийшло до кровової боротьби між військами монархістичними і революційними, які домагаються за установлення саветського правительтва.

Теперішній болгарський король є Борис, син бувшого короля Фердинанда, який уступив був до престолу в падоцїсті 1918 р. в користи свого сина.

Вже перед-агода місяцями прийшло було в Болгарію до війська кілька місяцями прийшло було в Болгарію до революцій, яка мала на цілі повалити монархістичний правительтво і перетворити Болгарію в республіку. Але перша революція не принесла успіху.

В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

БОЛЬШЕВИЦЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ОПОРОЖНЕНО ПЕТРОГРАД З ЦИВІЛЬНОГО НАСЕЛЕННЯ.

Брак поживи є причиною видання сього зарядження.

ЛОНДОН, 3. мая. — Вісти, які нині одержано з англійських урядових жерел, доносять, що більшовицькі власти є привинено до опорожнення Петрограда і цілий ряд інших дооклицьких місцевостей з цивільних мешканців.

Се зарядження переводить большевицьке правительство згідно з планами, які уложено се перед роком, коли була гадка перенести цивільне населення з Петрограду до Москви і рїжних більших міст, положених в губерніях, які мають подостатком поживи, щоби його використати.

ПОГОЛОСКА ПРО ДОЗБЕУ ПЕТРОГРАДУ.

Фінські війська мали заняті Петроград.

ПАРИЖ, 3. мая. — Петроград здобули правдоподібно фінські війська, як се доносить телеграма, яку одержано в Парижі з достовірних жерел.

(Поголоска про здобуття Петрограду кружить вже від кількох послїдних днів, але урядового потвердження сїх вісти не одержано).

Большевицькі пригтовляють нову кампанію.

ЛОНДОН, 3. мая. — Потерзіський кореспондент доносить, що більшовицькі власти в Петрограді, "Дейлї Телеграф", Леонард Спрай, доносить:

"Вісти, одержані з достовірних жерел, подають, що большевицькі готували си до нової великої кампанії. Її вступна програма обіймає переселення большевицької пропаганди в цілій Росії, Угорщині, Польщі і Німеччині. У всіх тих краях має розпочати си небавом загальний страйк."

Остерсхольм нової кампанії є Варшава, де знаходиться її потїжна організація большевицьких провідників, яка обіймає

Большевицькі уступають на сибірським фронті.

ЛОНДОН, 3. мая. — Большевицька армія уступає на цілій сибірським фронті, як се доносить нїнішня телеграма пресо-вої агенції з Гельсінґфорку.

Інша телеграма доносить, що польські війська заняли Пінск.

НА УГОРЩИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

МАДЯРСЬКІ КОМУНІСТИ ПРИЗНАЮТЬ ТЕРИТОРІАЛЬНІ ЖАДАННЯ РУМУНІЙ, ЧЕХО-СЛОВАКІВ І ЮГО-СЛАВІЙ.

Домагаються си за те здержання воєнних операцій і невмїшування у внутрішні справи Мадярії.

БУДАПЕШТ, 1. мая. — Комуністичний міністер загранич-них справ, Беал Кун, вислав ноту до румунського, чехо-словацького і югославського правительтва, в якій угорське правительство заявляє, що "признає без ніякого застереження територіальні домагання, які вони поставили".

Міністер домагається си однак, щоби сї держави безпозво-ночно заставили воєнні операції, не вмішували си до внутріш-них справ Мадярії і заклали економічні договори.

Румуні і Чехо-Словаки відки-нули пропозицію Беал Кун.

ЖЕНЕВА, 2. мая. — Румунське і чехо-словацьке прави-тельство, як се доносить одержані вісти, відкинули пропозицію мадьярського міністра за-граничних справ, Беал Кун, який заявив був, що комуністич-не правительство згодиться си призначити територіальні дома-гання Чехо-Словакиї, Румунії і Сербії, коли вони здержать за-гальну боротьбу на всіх фронтах.

Аліянті рішили не займати Бу-дапешту.

ВІДЕНЬ, 4. мая. — З політич-них кругів аліянтіа доносить, що команданти чеських, румун-ських і сербських військ рішили не займати Будапешту, але ор-межити свої воєнні операції до окруження Будапешту.

В місті панує спокій, але за-ходять небезпека, що комуні-сти допустять си масахри бур-жуазі на випадок, коли би алі-янті обсадили місто. Богато родин утікає в Будапешт. По-слїдній поїзд в напрямі Ав-стрії, одиноким откритої грани-ці, відїхав з Будапешту в сере-ду, переповнений мушкетрами, жінками і дітьми, і прибув до Коморн о год. 7-мїй ввечерю. Безпозволично по відїзді сго-го поїзда чеські війська перей-шли Дунай і відїхали зєзлізнич-не получення.

Румунські війська перейшли ріку Тису.

КОПЕНГАГЕН, 3. мая. Румунсь-кі війська перейшли вчєра в Шонскій ріку Тису. Як се до-носить вісти, одержані в Буда-пешті, мадьярські комуністичні війська опорожнили місто Міс-колиць, 90 миль на північний схід від Будапешту.

Гр. Каролі про конєчність комунізму.

ВІДЕНЬ, 2. мая. — Кому-ністи є одиноким логїчним ви-сїдом політики аліянтіа в су-проти Угорщини, а може також одиноким розв'язанням еко-номічного питання, яке витворило си серед теперішних обставин. І аліянтіи се дивують си, що ми стали большевиками".

Таку заяву зробили перед кількома днями в розмові з кореспондентом Гр. М. Каролі, який в жовтні утворив був у-горську республіку, відграючи явку політичну ролю аж до недавна.

Гр. Каролі прийняв кореспондента у своїм домі, і який пошлішено йому на влас-ність. Гр. Каролі ухвалив се пе-ред кількома місяцями за од-ного з найбогатших людей на Угорщині.

Гр. Каролі, якого люди, які по-діляю як є, вїтають комуністич-не правительство, бо воно дає нам гарантію перед голодо-ю смертю, якої не було, ко-ли ми були большевиками", заявив даліше Гр. Каролі.

"Від кількох місяців еконо-мічне положення в центральних державах стало дуже лихе. Я сподїваю си, що аліянтіи най-дуть на те лік. Справа аграрна не була причиною, яка зачи-ла нас до комунізму, бо вона може найти своє розв'язан-ня в кооперативній управі ріл-ля, як се теперішнє правительство."

В НІМЕЧЧИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

Правительствіні війська здо-були Мюнхен.

БЕРЛІН, 4. мая. — Війська ні-мецького правительтва здобу-ли майже ціле місто Мюнхен, столицю Баварії; лише в до-ліній Гайнлім комуністи став-лять на опір. Комуністи хотїли бї навизити переговори, але Гофман зажадав безумисної за-дачі.

Комуністи борять си зазвато, але їм опір чинять сабїши бо-ї протївствїніні війська мають перевагу в гарматах. Число у-літєв сїмїюють на 200.

Берлінське правительство за-являло, що відкине свої війсь-ка.

3 МИРОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

МИРОВОЙ ДОГОВІР БУДЕ ПІДПИСАНИЙ ПРИ КІНЦІ МАЯ.

Президент Вілсон має намїр около 1. червня повернути доїлї.

ПАРИЖ, 3. мая. — Президент Вілсон в розмові з амери-канськими конгресменами висказав своє переконан-ня, що Ні-мецький приїжди мислять май підписати мирний договір та що він сподїєт си около 1. червня відїхати доїлї.

Президент Вілсон заявив даліше, що мирний договір вже на укінчено та що правдоподібно в понєдїлок буде пред-полагений німецьким делегатам. З аїнших однак жерел доносять, що він буде предложений доїлї в сере-ду.

Нїмецьчина одержить 15-денний речення, в протїгу ко-торого має підписати або відкинути мирний договір. Мирний договір буде правдоподібно предложений німецьким установ-ним зборам до потвердження, хоч німецькі делегати мають по-новачість підписати того, а в імені німецької республіки".

Затом відбудуть ся лише два новї засїдання мирної конференції: одне засїданнє, на яким мирний договір буде вру-чений мирній делегації німецькій, а друге, на яким Німці його підпишуть. На обох засїданнях будуть присутні всі держави, які були винювані вїну Німеччині.

Австрійські мирні делегати прибули до Франції.

ПАРИЖ, 3. мая. — Нїнішні урядові вісти подають, що ми-рові делегати, яка репрезен-тують Австрію, прибула до Фран-ції і буде поміщена в Ст. Жер-мен, передмісті Парижа.

Сподїють ся, що мирова кон-ференція предложит австрій-ські делегати мирної устави, фєкоро лише розпочати си ми-рові переговори з Німеччиною.

скоро лише буде привірнений лік в місті.

Команданта баварських кому-ністичних військ, Енгельсгофєра, розстріляно після вироку, про-голошеного воєнним судом, як се доносить телеграма з Бам-берґа.

Нїмецьчина мусить підписати мир, каже Гарден.

БЕРЛІН, 3. мая. — Німеччи-на, щоби утримати себе перед зинищенням, мусить приймати мирний устави, як їй подіку-ють аліянтіи, заявив нині Мак-сїмїліан Гарден, редактор "Цукруф".

Гарден заявляє однак, що за-ходить небезпека, що німеч-ський наріа не потвердить ми-ра, навіть коли би установили збори мирної ради. Гарден каже, що хоч він сам є радикальним поглядом, він протївить си ко-жунїзмами під теперішню пору. Припускає однак, що больше-вицькі війська в Німеччині вер-х, скоро мирний договір не бу-де підписаний.

НА ЛІТВІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

Литовці не вірять в заповнен-ня Польщі.

НЬО ЙОРК, 2. мая. — 3 при-каз телеграм з Парижа, що бу-вший польський міністер заїр. справ, Вєслєвський, дав заповнен-ня, що Польща не думає нісильно при-лучати Литву, литовське на-родна рада отголосає вчєра слїдуючу заяву:

"Заява польського соїму, що польські воєнні операції на Літві не мають ниїх цілі при-лучати Литву, литовське на-родна рада отголосає вчєра слїдуючу заяву:

"Заява польського соїму, що польські воєнні операції на Літві не мають ниїх цілі при-лучати Литву, литовське на-родна рада отголосає вчєра слїдуючу заяву:

В КАНАДІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 5, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

Українці в Манїтобі пам'ятають революцію.

ВІННІПЕГ, Манїтоба (Канада), 2. мая. — Українські поселе-нці в Спрїнгфілді і в околицях нїх поївах Манїтоби відбува-ють зосїм явню збори і плану-ють підняти на весну револю-цію в цілі утворення саветсь-кого правительтва. Їїх "жун-ієвських церквях знавлять ся з проповідальницькім наріа до по-стання чужинців протї-тепері-шого правительтва, як се зая-вля Д. А. Рок, посол вїтбол-дського соїму в Ст. Клемен-се".

DR. COOPER, 717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa.